



Instituts de recherche  
en santé du Canada

Canadian Institutes  
of Health Research



IRSC CIHR

Institut des services et  
des politiques de la santé

**ISPS**

Août 2005



## Message du directeur scientifique

L'été est une belle occasion pour réfléchir à l'année qui vient de se terminer et considérer avec attention les douze prochains mois. La transition vers une version « améliorée et simplifiée » des IRSC s'effectue rapidement, et le présent bulletin démontre les progrès réalisés en ce sens. La prolifération des outils et des possibilités de financement qui a caractérisé les premières années des IRSC est maintenant chose du passé, et nous sommes maintenant arrivés à l'étape de consolidation et de rationalisation. Les anciens concours sont transférés ailleurs ou remplacés. En cours de processus, les anciens outils qui ne concordent plus avec la vision de transformation qu'ont adoptée les IRSC sont en train de disparaître. À leur place, de nouveaux programmes ont été créés, offrant des possibilités qui sont plus équitables pour les chercheurs en santé de toutes les disciplines.

Dans le présent bulletin, vous pourrez lire la description d'un grand nombre de possibilités de financement. Certaines d'entre elles, dont le « Programme de subventions d'équipe des IRSC », émanent directement du processus de consolidation et de rationalisation. De nombreux programmes de financement nouveaux ont été élaborés par la Direction de l'application des connaissances et offrent d'autres options à nos chercheurs.

Septembre risque d'être un mois fort occupé pour nos chercheurs puisque les événements suivants auront lieu successivement à Montréal : le colloque Jean-Yves-Rivard, la deuxième conférence du Programme des alliances communautaires pour la recherche en santé et la Conférence internationale sur les fondements scientifiques des services de santé. D'ici la prochaine publication du *Bulletin d'information*, le premier numéro de *Politiques de santé* devrait être diffusé en format électronique et papier. Il s'agit d'un premier numéro qu'il faut absolument lire, car notre distinguée équipe de rédaction ainsi que celle de Longwoods Publishing Corporation ont travaillé énergiquement à sa production (sans oublier les nombreux auteurs qui ont fourni leurs articles ou qui ont accepté de contribuer à sa production). Plus tard cette année, nous publierons aussi le premier recueil sur l'application des connaissances de l'Institut.

Cet automne, on entamera sérieusement le processus de transition de l'Institut (y compris la dotation du poste du deuxième directeur scientifique). Surveillez le site Web et la prochaine édition du *Bulletin d'information* de décembre pour obtenir d'autres détails à ce sujet. Entre-temps, profitez de ce court été canadien, le temps qu'il dure.

Morris Barer  
Directeur scientifique

## Nouvelles possibilités de financement

### 1) Appel de demandes « Partenariats pour l'amélioration du système de santé »

Les IRSC prévoient afficher les décisions relatives au financement qui est accordé dans le cadre du premier concours des Partenariats pour l'amélioration du système de santé (PASS) (voir : [www.cihr-irsc.gc.ca/f/24797.html](http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/24797.html)) d'ici la fin d'août 2005. Cette initiative des IRSC, visant à soutenir les projets de recherche, a été mise au point par la Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé (FCRSS) et anciennement gérée par celle-ci, dans le cadre de son « concours ouvert de subventions ». Le but de cette initiative est d'appuyer les équipes de recherche et les décideurs intéressés à effectuer de la recherche appliquée utile aux gestionnaires du système de santé et aux responsables des politiques pour les deux à cinq prochaines années. Les IRSC tiendront ces concours annuellement. Veuillez donc consulter le site Web des IRSC à la mi-septembre 2005 pour connaître les détails du lancement du deuxième concours des PASS.

**2) Programme de subventions d'équipe des IRSC** (date limite pour les lettres d'intention – 14 novembre 2005; date limite pour les demandes détaillées – 5 septembre 2006)

Il s'agit du deuxième concours du Programme de subventions d'équipe des IRSC, lequel fait partie de la série de programmes habituels offerts par les IRSC. On prévoit lancer un autre concours en juin 2006. Le Programme de subventions d'équipe des IRSC a pour but de renforcer la recherche en santé au Canada en venant en aide à des équipes de chercheurs talentueux et expérimentés qui réalisent des recherches de haute qualité et assurent une formation et un mentorat supérieurs en

Suite à la page 2

recherche. L'accent est mis sur la production de nouvelles connaissances et l'application des résultats de la recherche en vue d'améliorer la santé des Canadiens et le système de santé du Canada. Ce concours remplace plusieurs anciens outils de financement, y compris les « subventions d'équipe » et les « subventions aux équipes interdisciplinaires de renforcement des capacités », et offre la possibilité aux équipes interdisciplinaires de recherche en santé et aux alliances communautaires pour la recherche en santé qui reçoivent du financement grâce aux concours de renouveler ce dernier ou de le transférer ailleurs.

Pour plus de renseignements sur cette possibilité de financement, consultez le : [www.cihr-irsc.gc.ca/f/28262.html](http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/28262.html)

### 3) Annonces de priorités

L'Institut des services et des politiques de la santé (ISPS) a fait l'annonce des priorités présentées ci-dessous pour les concours de l'automne 2005, dans le but d'appuyer la recherche stratégique sur les services et les politiques de la santé ou d'augmenter le nombre d'excellents chercheurs au Canada qui sont responsables de recherches exceptionnelles sur les services et politiques de santé dans des

domaines thématiques jugés importants lors de consultations nationales quant aux besoins actuels et nouveaux en matière d'information de ceux qui prennent des décisions au sujet des politiques, de l'administration et sur le plan clinique.

- Bourses de recherche (date limite pour les demandes détaillées – 1<sup>er</sup> octobre 2005). Pour plus de renseignements sur cette possibilité de financement, consultez-le : [www.cihr-irsc.gc.ca/f/28186.html](http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/28186.html).

### 4) Possibilités de financement de la Direction de l'Application des connaissances (AC)

- Bourse de recherche au doctorat – Formation continue en santé [www.cihr-irsc.gc.ca/f/28325.html](http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/28325.html)
- Des connaissances à la pratique : subventions de développement favorisant l'interaction chercheurs-utilisateurs [www.cihr-irsc.gc.ca/f/28619.html](http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/28619.html)
- Bourses de recherche de l'AC [www.cihr-irsc.gc.ca/f/28180.html](http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/28180.html)

## Décisions de financement

### 1) Établir des points de repère canadiens concernant les temps d'attente dans les services de santé - Preuves, application et priorités de recherche

En février 2005, la Conférence des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux de la Santé, l'ISPS, l'Institut du cancer et l'Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite des IRSC ont lancé un appel de demandes intitulé « Établir des points de repère canadiens concernant les temps d'attente dans les services de santé – Preuves, application et priorités de recherche ».

Le but de cet appel de demandes était de financer les initiatives conçues dans le but de guider les sous-ministres de la Santé des provinces et des territoires dans leur travail afin qu'ils remplissent les engagements énoncés dans le Plan décennal pour consolider les soins de santé, en ce qui a trait à l'établissement de points de repère fondés sur des preuves concernant les temps d'attente médicalement acceptables, dans cinq domaines prioritaires : le cancer, le coeur, l'imagerie diagnostique, le remplacement d'articulations et la restauration de la vue.

Dix-sept demandes de subvention ont été présentées. On a accordé du financement à huit d'entre elles (voir ci-dessous).

Parmi les conditions de financement, les bénéficiaires d'une subvention sont tenus de soumettre trois rapports distincts.

**Rapport n° 1 – qui doit être présenté le 22 juillet 2005**, a pour but de déterminer les domaines ou interventions où il y a actuellement suffisamment de preuves au sujet des points de repère relatifs au temps d'attente et où il existe un consensus

général et de décrire les points de repère utilisés et l'éventail des contextes où on les applique actuellement. Le premier rapport résumera en outre brièvement les progrès réalisés à l'égard des quatre autres objectifs.

**Rapport n° 2 – qui doit être présenté le 15 octobre 2005, contiendra les résultats de travaux portant sur la synthèse des données qui portent sur les aspects suivants.**

- Points de repère relatifs aux temps d'attente actuellement utilisés sur la scène nationale ou internationale et résultats de recherche (s'il en est) sur lesquels on les a appuyés.
- Relations entre les caractéristiques des patients (p. ex., âge, gravité clinique ou stade de la maladie, comorbidités), les temps d'attente pour avoir accès aux services de santé et la mortalité, l'état de santé ou la qualité de vie.

**Rapport n° 3 – qui doit être présenté le 30 avril 2006, contiendra :**

- L'analyse des écarts et les définitions des domaines et des questions prioritaires pour des recherches futures (particulièrement en ce qui a trait aux types de liens entre les temps d'attente et l'état de santé/la qualité de vie – décrits dans le rapport n° 2) qui devraient produire des résultats utiles pour les provinces et les territoires dans l'étude d'autres paramètres sur les temps d'attente.

**Nota :** Les objectifs sont énumérés dans la section *Objectifs et domaines de recherche admissibles* de l'appel de demandes. ([www.cihr-irsc.gc.ca/f/26700.html#object](http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/26700.html#object))

Suite à la page 3

**Liste des projets de recherche ayant été approuvés dans le cadre de l'appel de demandes *Établir des points de repères canadiens concernant les temps d'attente dans les services de santé - Preuves, application et priorités de recherche***

Titre du projet	Chercheur principal désigné	Établissement de recherche	Partenaires financiers
Towards Establishing Evidence-Based Benchmarks for Acceptable Waiting Times for Joint Replacement Surgery	NOSEWORTHY, Thomas W	Université de Calgary	Conférence des sous-ministres des provinces et des territoires de la Santé
A Systematic Review of Waiting Times and Outcomes for Sight Restoration	HODGE, William G	Instituts de recherche en santé d'Ottawa	Conférence des sous-ministres des provinces et des territoires de la Santé
Toward Canadian Benchmarks for Waiting Times for Radiotherapy for Cancer: Synthesizing the Evidence and Establishing Research Priorities	MACKILLOP, William J	Université Queen's	Conférence des sous-ministres des provinces et des territoires de la Santé
Priority Criteria for Hip/Knee Replacement: Addressing Health Service Wait Times for Surgery	DUNCAN, Clive P	Université de la Colombie-Britannique	Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite des IRSC
Sight Restoration: Benchmark Waiting Times for Cataract Removal and Corneal Transplantation	NOSEWORTHY, Thomas W	Université de Calgary	Conférence des sous-ministres des provinces et des territoires de la Santé
Moving Evidence to Application: A Three Province Cancer Collaborative	WINGET, Marcy D	Alberta Cancer Board	Institut du cancer des IRSC
An Evidence Based Assessment of Appropriate Waiting Times for Suspected Gastrointestinal Cancers	MOAYYEDI, Paul	Université McMaster	Institut du cancer des IRSC
Determining Acceptable Waiting Times for the Surgical Treatment of Solid Organ Malignancies - A Systematic Review	TAYLOR, Mark C	Cancer Care Manitoba	Conférence des sous-ministres des provinces et des territoires de la Santé

**2) Programme de développement communautaire et d'ateliers** (concours – 15 juin 2005)

L'ISPS accepte les demandes en vue d'ateliers ou d'initiatives de développement communautaire. Le formulaire de demande et les lignes directrices sont maintenant disponibles sur le site Web de l'ISPS, à [www.cihir-irsc.gc.ca/f/4112.html](http://www.cihir-irsc.gc.ca/f/4112.html). La date limite pour la réception des demandes est le 15 octobre 2005.

Le Programme de développement communautaire et d'ateliers de l'ISPS vise à appuyer les initiatives de recherche sur les politiques

et les systèmes de santé qui contribuent à l'atteinte des objectifs énoncés dans le plan stratégique de l'Institut. Les thèmes prioritaires retenus à des fins de financement sont présentés dans le rapport *À l'écoute des nouvelles orientations II*, lequel est diffusé dans le site Web de la FCRSS à l'adresse suivante : [www.chsrf.ca/other\\_documents/listening/index2\\_f.php](http://www.chsrf.ca/other_documents/listening/index2_f.php).

Nous sommes heureux d'annoncer que les demandes suivantes ont été retenues lors du concours de juin 2005 du Programme de développement communautaire et d'ateliers :

*Suite à la page 4*

Titre du projet	Chercheur principal désigné	Établissement de recherche
Maximizing Knowledge Translation Capacity in Palliative and End-of Life Care New and Emerging Teams	DOLL, Richard	BC Cancer Agency
An Appreciative Inquiry Workshop: Creating a Sustainable Future Through Best Practices of Formal and Informal Hospice Palliative Caregivers	LANDER, Dorthy	Université St. Francis Xavier
Research Priorities for Public Health Infrastructure in Atlantic Canada (a workshop of the Public Health Knowledge Research and Knowledge Translation Network of Atlantic Canada)	LYONS, Renee	Université Dalhousie
Optimal delivery of medical genetic services to the Amish and Mennonite communities in Canada	RUPAR, Tony	Université Western Ontario
Facilitators and Barriers of Conducting Scientifically Rigorous Research in Drug Policy and Medication Management in the Real World	SKETRIS, Ingrid	Université Dalhousie
Developing the pharmacy practice research community	TODD, Angela	Association des pharmaciens du Canada

## Conférences à venir

### 1) La conférence de l'Association canadienne pour la recherche sur les services et les politiques de la santé (ACRSPS)

La conférence de l'ACRSPS se tiendra du 16 au 18 septembre 2005 à Montréal, juste avant la Conférence internationale sur les fondements scientifiques des services de santé et juste après le Colloque Jean-Yves-Rivard présenté par l'Université de Montréal.

Le thème de la conférence est « les priorités du Canada en matière de santé : renforcer et conserver les capacités en recherche » [Traduction]. La conférence comprendra des séances plénières et des réunions d'experts, auxquelles participeront des conférenciers de renom, des séances simultanées, pendant lesquelles on parlera de l'établissement du profil des nouveaux chercheurs, ainsi que des présentations par affiches.

Voici des exemples de sujets qui seront abordés dans le cadre de la conférence : la sécurité du patient et les soins de qualité, la reddition de comptes, la gouvernance, l'accessibilité, les mesures pour renforcer les capacités en recherche, les méthodes pour élaborer ou mettre en œuvre des pratiques exemplaires, les

cheminements de carrière dans le domaine de la recherche en santé, la santé mondiale, les politiques sur les produits pharmaceutiques et les soins primaires.

### 2) Conférence internationale sur les fondements scientifiques des soins de santé (CIFSSS)

La CIFSSS aura lieu à Montréal, du 18 au 20 septembre 2005.

Le thème de la Conférence 2005 est Améliorer la santé en faisant progresser les soins de santé : Établir le lien entre la recherche, les politiques et l'action. Cet événement vise à diffuser plus largement l'information sur la recherche, à en faire la synthèse, à l'appliquer et à susciter de l'intérêt son égard à différents niveaux du processus décisionnel des services de soins de santé et servira de tribune pour échanger des idées. Durant chaque séance, on accordera beaucoup d'importance à la participation des délégués.

On a rajouté à la Conférence, des activités sociales fort intéressantes qui se dérouleront dans la très belle ville de Montréal. Pour vous inscrire à l'événement, visitez le site Web à :

[www.icsbhs.org/registration\\_fr.html](http://www.icsbhs.org/registration_fr.html)

## Atelier d'été 2005



*De gauche à droite : Nicole Power, Michèle O'Rourke, Judy Guernsey et Naseer Ahmed profitent d'une pause café pour prendre de l'air à Rocky Harbour, Terre-Neuve.*

et du Nord : rhétorique et réalité », et plus de cinquante étudiants (inscrits à des études doctorales, postdoctorales et au programme de maîtrise) ainsi que des apprenants de la communauté travaillant dans les domaines de la santé de la population et la santé publique, des services et politiques de la santé ainsi que dans d'autres disciplines des sciences sociales y ont participé. Au dire de tous, l'événement fut réussi. Le rapport final de l'Atelier d'été 2005 sera diffusé dans le site Web à l'automne.

On planifie déjà un événement semblable pour l'été 2006. Consultez notre site Web et nos prochains bulletins d'information pour obtenir d'autres renseignements en ce sens.

SafetyNet et le Consortium de l'est du Canada en santé et en sécurité au travail, le RURAL Centre for Research Development, l'Alliance atlantique des chercheurs en prévention, le centre régional atlantique de formation et le Newfoundland and Labrador Centre for Applied Health Research ont accueilli l'Atelier d'été 2005 en juin dernier à Rocky Harbor, à Terre-Neuve-et-Labrador. Au nom de l'ISPS, de l'Institut de la santé publique et des populations (ISPP) des IRSC et des organismes qui ont coparrainé l'Atelier d'été, soit l'Institut du vieillissement des IRSC, la Direction de l'application des connaissances des IRSC, la FCRSS, l'Initiative sur la santé de la population canadienne de l'Institut canadien d'information sur la santé (ISPC de l'ICIS) ainsi que l'Agence de santé publique du Canada, nous souhaitons remercier les hôtes locaux de l'organisation exceptionnelle de l'événement.

Le thème de l'atelier d'été 2005 était « Recherche en santé rurale

## Dispersion des données

Une étude financée par les IRSC visant à décrire l'état actuel des bases de données relatives à la recherche sur la santé des populations et les services de santé au Canada a été publiée en mai 2005. Le rapport final, *Dispersion des données : améliorer l'accès aux données relatives à la recherche sur la santé des populations et les services de santé au Canada*, montre les résultats des entrevues auxquelles ont participé des collecteurs, des dépositaires et des utilisateurs des données relativement à la collecte, au stockage et à l'utilisation des données; examine les enjeux associés à l'accès à l'information et à la protection de la vie privée; étudie les activités qui ont lieu au Canada et à l'échelle internationale visant à donner accès aux ensembles de données; présente les raisons qui motivent la création d'un inventaire de bases de données sur la recherche; présente des recommandations visant à améliorer l'accès aux données canadiennes et leur utilisation dans les secteurs de la recherche sur la santé des populations et les services de santé.

Les conclusions générales du rapport montrent que le Canada fait figure d'innovateur à l'échelle internationale puisqu'il comprend la valeur des données administratives sur les populations et est en mesure de s'en servir pour en tirer des conclusions, mais il n'est actuellement pas reconnu à titre de chef de file en termes d'organisation systématique, d'archivage et de documentation des données qui sont utiles à la recherche sur la santé des populations

et les services de santé, et en ce qui a trait à l'accès à ces données. Le rapport met en évidence les divers obstacles à l'utilisation et à l'accès des données et énonce dix recommandations visant à changer la situation.

L'ISPS et l'ISPP, conjointement avec l'ISPC de l'ICIS, le Centre de coordination de la surveillance de Santé Canada et Statistique Canada, a lancé un appel de demandes à l'automne 2002 pour réaliser l'étude. Les Réseaux canadiens de recherche en politiques publiques, en collaboration avec le Centre for Health Services and Policy Research de l'Université de la Colombie-Britannique, ont obtenu le contrat.

Depuis sa diffusion, les conclusions du rapport ont été présentées au Conseil consultatif de l'ISPS ainsi qu'au Comité de planification et des priorités de recherche des IRSC, lequel comprend l'ensemble des treize directeurs scientifiques, les vice-présidents et le président des IRSC. Ce rapport a aussi attiré l'attention ailleurs. En effet, les IRSC ont lancé une invitation aux auteurs de l'Organisation mondiale de la santé pour que ces derniers contribuent à une édition spéciale de leur *Bulletin* sur les systèmes d'information sur la santé.

Le résumé est diffusé dans le site Web à l'adresse suivante : [www.cihr-irsc.gc.ca/f/28082.html](http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/28082.html)

## Mise au point sur Politiques de santé



**Par Brian Hutchinson,  
rédacteur en chef**

La production de la première édition de *Politiques de santé*,

dont la publication est prévue au début de septembre 2005, va bon train. Plus de 40 articles ont été soumis pour être révisés à des fins de publication. Cette révision est en cours. Parmi les auteurs dont l'article a été sélectionné jusqu'à présent, notons Robert Evans, Morris Barer, Noralou Roos, Patricia Martens, John Lavis, Jonathan Lomas, Colleen Flood et Steven Lewis.

En participant à la conférence de l'ACRSPS à Montréal cette année, les gens recevront une version imprimée de *Politiques de santé*. Les personnes qui souhaitent s'y abonner, peuvent le faire en visitant le site Web suivant : [www.longwoods.com](http://www.longwoods.com) (site en anglais). Ensuite, vous n'avez qu'à cliquer sur « subscriptions » (il s'agit d'une revue bilingue, dont le titre – *Healthcare Policy* – apparaît en anglais dans le site Web). Vous pouvez vous procurer la

version imprimée ou électronique du document. Toutes les personnes qui ont accès au réseau Internet d'un établissement abonné pourront consulter le périodique en ligne. Les documentalistes devraient communiquer avec Rebecca Hart ([rhart@longwoods.com](mailto:rhart@longwoods.com)). Les organisations voudront sans doute se servir de la revue pour publier de l'information sur leurs universités, cours, monographies, nominations et possibilités de carrière. Le coût de la publicité est de 2 000 \$ par page, et les annonces publicitaires seront également diffusées en ligne et dans la *Longwoods eLetter*, publication qui rejoindra environ 10 000 lecteurs. Ceux qui sont intéressés à publier une annonce dans la revue devraient communiquer avec Susan Hale ([shale@longwoods.com](mailto:shale@longwoods.com)) pour obtenir d'autres renseignements.



### MANDAT DE L'ISPS

L'Institut des services et des politiques de la santé (ISPS) des Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) s'engage à appuyer des initiatives en matière de recherche innovatrice, de renforcement des capacités et d'application des connaissances conçues pour améliorer l'organisation, la réglementation, la gestion, le financement, le paiement, l'utilisation et la prestation des services de soins de santé, dans le but d'améliorer la santé et la qualité de vie de toute la population canadienne.

### Personnel de l'ISPS

**Morris Barer,  
directeur scientifique**  
Tél. : (604) 222- 6872  
Télé. : (604) 224-8635  
[mbarer@ihspr.ubc.ca](mailto:mbarer@ihspr.ubc.ca)

**Diane Watson,  
directrice adjointe**  
Tél. : (604) 222-6871  
Télé. : (604) 224-8635  
[dwatson@ihspr.ubc.ca](mailto:dwatson@ihspr.ubc.ca)

**Craig Larsen,  
gestionnaire de l'Institut**  
Tél. : (604) 222-6874  
Télé. : (604) 224-8635  
[clarsen@ihspr.ubc.ca](mailto:clarsen@ihspr.ubc.ca)

**Heidi Matkovich,  
associée, Communications  
et application des  
connaissances**  
Tél. : (604) 222-6870  
Télé. : (604) 224-8635  
[hmatkovich@ihspr.ubc.ca](mailto:hmatkovich@ihspr.ubc.ca)

**Lindsay Hedden,  
agente de projets spéciaux**  
Tél. : (604) 222-6873  
Télé. : (604) 224-8635  
[lhedden@ihspr.ubc.ca](mailto:lhedden@ihspr.ubc.ca)

**Shareen Khan,  
adjointe, Finance et  
administration**  
Tél. : (604) 222-6875  
Télé. : (604) 224-8635

**IRSC – Ottawa**  
**Michelle Gagnon,  
directrice adjointe  
Partenariats et application  
des connaissances**  
Tél. : (613) 952-4538  
Télé. : (613) 941-1040  
[mgagnon@irsc-cihr.gc.ca](mailto:mgagnon@irsc-cihr.gc.ca)

**Michèle O'Rourke,  
associée, Initiatives  
stratégiques**  
Tél. : (613) 952-4539  
Télé. : (613) 941-1040  
[morourke@irsc-cihr.gc.ca](mailto:morourke@irsc-cihr.gc.ca)

**Kim Gaudreau,  
agente de projets**  
Tél. : (613) 957-6128  
Télé. : (613) 941-1040  
[kgaudreau@irsc-cihr.gc.ca](mailto:kgaudreau@irsc-cihr.gc.ca)